



# LA CONSTANCIA



DIARIO INTEGRAL-FUERISTA ORGANO DE LA JUNTA REGIONAL

Número suelto 3 céntimos

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Príncipe, 3, bajo y pral.—Teléfono 266

Año XXI

San Sebastián Sábado 5 de Octubre de 1918

NUM. 6.834

SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS  
VÉASE LA TARIFA EN CUARTA PLANA

Franqueo concertado

## Acudamos á Dios

Entra en la mar y aprenderás á orar (dice un refrán castellano, y á la verdad, que nada nos acerca tanto á Dios como la desgracia.

Podrá el hombre olvidar á Dios y de los inmensos beneficios de su generosa mano recibidos, mientras disfruta de la salud, que ese mismo Dios le concede, mientras nada en felicidad, que procede del mismo Dios á quien la ingratitude del hombre olvidó ó olvidó, pero cuando Dios retira su mano ó cuando nos hace sentir toda su pesantez, entonces nos volvemos á El con cara compungida y corazón atribulado implorando misericordia.

No hace muchos días en nuestra ciudad, la ciudad del regocijo y de la bienandanza, apenas se acordaba nadie de otra cosa que de divertirse y de disfrutar de la vida sin freno ni cortapisas, que no fuera el propio capricho ó el capital disponible para la orgía.

En nuestros paseos, en nuestros teatros, en el Gran Casino sobre todo se respiraba moficie, un lujo rebosante y un desahogable de felicidad sensualista, hoy todo ha cambiado: Dios nuestro Señor ha hecho sentir aquí el peso de su mano. La muerte siega hoy vidas lozanas en flor aún, la enfermedad nos acecha de continuo y todo lo invade, y el hombre desvalido, sin otro amparo que el de Dios contrasta tan duro azote, á Dios se vuelve y clama á su misericordia.

Ahora se escucha con más recogido silencio el toque de la campana, ya se descubren los hombros y se arrodillan con más fervor cuando pasa el vicario, y la nota de desprecocupación ó de desencimiento, que antes era tan frecuente, se ha trocado hoy en nota de piedad y de tanto temor tan saludables para las almas.

¡Cuán grande es la piedad de Dios, que procura atraernos con su castigo, cuando no logra reducirnos con su benevolencia!

Y cuán inmensa es la miseria humana, que desoye el llamamiento amoroso de Dios y hace preciso el azote para acogerse á los brazos de un Dios que castiga por haber rechazado su amoroso abrazo de un Dios que ama.

La salud Dios la da y Dios la quita, aunque muchas veces á los pecados de los hombres fuerza á Dios á privarlos de una salud, que su generosidad les había donado.

Por eso, hora es de orar y de acogerse á la misericordia divina, que aparte de esta ciudad el duro azote con que nos flajela, y cuando Dios se haya compadecido de nosotros seamosle agradecidos, y no olvidemos jamás, que de Dios nos viene todo bien y que en El sólo reside toda felicidad.

## “Unión Artesana”

La Junta Directiva de esta veterana Sociedad tiene el gusto de poner en conocimiento de sus señores socios y familias, que terminadas las obras del nuevo local y en posesión del mismo desde el primero del corriente pueden disfrutar de las comodidades y confort instalados desde hoy sábado 5 del corriente mes. El servicio de Restaurant y consumaciones serán servidos por el Comedor de la Sociedad, don Victoriano Arriaga á los precios económicos de tarifa repartida á los señores socios. Debido á las circunstancias actuales, queda aplazada la inauguración oficial, la cual se anunciará oportunamente.

## La epidemia en Cegama

Curiosas observaciones

(De nuestro corresponsal)

Sr. Director de LA CONSTANCIA: Mi querido amigo: No solo aquí padecen Vds. la epidemia de la gripe, también á nosotros nos ha visitado ese molesto huésped. Por aquí los casos son muchos, pero de carácter benigno en su mayoría. Hasta hoy sólo se han administrado á tres, y de ellos solo ha fallecido un mocetón de 36 años á quien trajeron enfermo desde Navarra donde trabajaba. Aquí se da el caso raro, de que todo el barrio alto que se encuentra en la falda del Aitzgorri, é inmediaciones del ferrocarril es el más castigado, sospechando como es natural que el contagio se ha producido por la vía del ferrocarril y principalmente los túneles. Y por qué se preguntará? Pues porque familias enteras que viven á la vera del ferrocarril se hallan enfermas y los obreros de las brigadas de las vías, van cogiendo casi todos, mientras que en los otros barrios son contados los casos de gripe.

Explicación? Para nosotros una sola, y es que esos troncos de portugueses y repatriados españoles, van infestando ya vía por los retetes, portezuelas y ventanillas, por donde aparte de hacer sus necesidades, mayores y menores, escupan, vomitan, y arrojan restos de comidas y papeles, constituyendo otros tantos focos de infección, que si al aire libre pueden ser barridos más ó menos pronto por aguas torrenciales, en el interior de los túneles, se han de conservar muchísimo tiempo más, constituyendo un gravísimo peligro permanente para la salud pública. Llame la atención de las autoridades sobre este extremo, por si pueden tomar algunas medidas, y se reitera de V. affmo. amigo

EL CORRESPONSAL

### A LA JUNTA PROVINCIAL DE SANIDAD

Llamamos la atención de esta benemérita Junta, sobre las atinadas reflexiones que hace nuestro diligente corresponsal de Cegama, relacionadas con la epidemia reinante, é hijas de unas observaciones muy atinadas y racionales.

Ese es otro de los gravísimos peligros que se corren de no decretarse el cierre absoluto de la frontera. No basta que los sospechosos, ó procedentes de puntos infestados vayan en vagones especiales, aislados, ni siquiera precintados. Nada de eso puede evitar ese contagio que necesariamente ha de producirse en la vía.

Consentirán Gobierno y autoridades que así estemos infestando España?

## Nota triste

Ayer tarde tuvo lugar la conducción del cadáver de la señorita doña Demetria Arzállus, hija de nuestro querido amigo don Luis, al cementerio de Polloa, donde recibió cristiana sepultura.

Al fúnebre acto acudió buena concurrencia de parientes y amigos de la familia.

El próximo miércoles, á las diez, se celebrarán los funerales por su alma en la Iglesia del Buen Pastor.

A la afligida familia, y especialmente á nuestro citado amigo don Luis Arzállus, enviamos el testimonio de nuestro sentido pésame y á nuestros lectores pedimos que tengan presente á la finada en sus oraciones.

LEA USTED

## EL SIGLO FUTURO

## REMITIDO

Sr. Director de LA CONSTANCIA. Presente

Madrid 4—7 t.

### NOTICIAS GENERALES

#### LUCHANDO POR EUROPA

El «A B O» publica un radiograma de «Ampitua» en el que dice que la gran incógnita de la guerra se encuentra en la batalla de Cambrai que se está librando, y añade:

«El año 1918 señala al punto culminante de la gran guerra. Para el nuevo año se dividirá si España queda ó no bajo la tutela de los yanquis, pues los soldados de Alemania son los soldados de Europa, que la defienden contra la invasión americana para que no pierda su influencia moral sobre el mundo.»

No pasarán muchos años sin que se vea que Alemania fué el baluarte de Europa.

#### NO HAY INCAUTACION

Resulta ser un infundio la noticia publicada por un periódico de la Corte y telegraphada á provincias, de que el Consejo de ministros hay acordado la incautación de los barcos alemanes.

Sobre lo acordado, no hay más versión que la nota oficial.

#### LA GRIPPE

El inspector general de Sanidad, señor Solazar, ha declarado que la epidemia actual es simplemente gripe, sin que se haya registrado un solo caso de cólera ni peste, á pesar de cuanto han dicho algunos periódicos.

Añadió que desde hace tres días decrece la epidemia.

El subsecretario de Gobernación facilitó los siguientes telegramas oficiales:

En Soria, Priego y Cuenca, se reducen la gripe.

En Burgos, Logroño y Valencia, permanece estacionaria. En esta última capital se han registrado 60 nuevos casos de carácter benigno.

En Algeciras, Campó de Gibraltar y San Roque, hay 400 atacados.

En Zaragoza disminuye la epidemia.

En Gueterrabá é Irún, disminuye también, pero en Andoain y San Sebastián aumenta. En este último punto se registraron ayer 23 defunciones.

¿Deea usted conseguir nuevos clientes? Anúnciese en LA CONSTANCIA

## Gobierno Civil

Pocas noticias pudo comunicarnos el señor gobernador en la visita que ayer tarde le hicimos los periodistas.

La única importante que ha llegado á España el vapor «Wenceslo» que trae de la Argentina 2.000 toneladas de maíz para Guipúzcoa, pero que antes de arribar á Pasajes tendrá que tocar en otros puertos para los que también trae carga.

¿Quiere Vd. alquilar su chalet ó piso? Anúnciese en LA CONSTANCIA.

## Venta de escarbilla

Apartir de hoy, se vende la escarbilla en los Almacenes municipales de carbón del arri de Gros y Amara, al precio de 0,05 pesetas kilogramo en partidas de 20, 30, 40 y 50 kilogramos, debiendo presentarse los que deseen comprar el expresado producto en las oficinas de carbonos del Ayuntamiento, con una libreta, á las horas designadas para la adquisición de carbón municipal.

## En el Ayuntamiento

### La sesión de ayer

Se acuerda dar bonos á las familias pobres. Algunas escuelas se convertirán en sanatorios.

A las siete y media da comienzo la sesión extraordinaria presidida por el señor Zuaznávar y la asistencia de 16 concejales más.

Expuesto el objeto de la sesión por el señor Zuaznávar hace uso de la palabra el señor Imaz, proponiendo que dada la multitud de necesidades á que es preciso socorrer, es de parecer que todos los concejales debieran tomar parte en el repartimiento de bonos, bien en los distritos, que les eligieron, bien en la forma que el Ayuntamiento acuerde.

El señor Zuaznávar dice, que eso es precisamente lo que se ha acordado en la Junta de Caridad, dándose cien bonos á cada concejal, para que estos los repartian. Los bonos de pan serán de 500 gramos de cinco kilos los de carbón, de 250 g, los de carnes y un litro de leche, que se podrá ampliar ó disminuir dadas las especiales necesidades de cada caso.

El señor Reboilar dice que es de parecer que se impongan castigos severos á quienes expendan géneros averiados para estos bonos, que han de darse á los pobres.

El señor Barriola repone, que los concejales tendrán una inspección directa, pues los pobres que reciben el género serán los más interesados en quejarse á los concejales, que que les dio los bonos.

El señor Inciarte pide que se repartan estos bonos con justicia á los verdaderos necesitados y no á los que acaso no lo necesitan como sucede con los bonos que se reparten en los días del santo de los Reyes.

El señor Iturría cree que los concejales deben asesorarse de los médicos, para repartir los bonos y que caso de que una familia socorrida venda los bonos, para gastos superfluos, se le castigue retirándole todo socorro.

El señor Imaz cree que los concejales deben hacer una inspección directa visitando los domicilios de los socorridos y cerciorarse directamente de las necesidades.

El señor Iraola dice, que los bonos debieran especificar la calidad de la carne, que debe expenderse; pues no todas las clases de carne tienen el mismo precio.

El señor Iturría cree que en los barrios extremos como el de Antiguo y Ategorrieta, debieran establecerse depósitos de carbón y de leche, pues es sensible, que tengan los pobres, que venir desde allí.

El señor Inciarte cree que debe acudir á la Diputación, que siempre se ha portado como cariñosa madre de la provincia, reclamando su ayuda pecuniaria.

El señor Zuaznávar repone que ya se han recaudado en día y medio unas diez y siete mil pesetas, de particulares y que es de esperar que los Bancos respondan también, por todo lo cual, no cree necesario acudir por lo de ahora á la Diputación.

También he de proponer que el aislamiento de los atacados es preciso y ya se practica en el hospital civil.

He habido sobre esta al señor Elizalde arquitecto municipal y se ha ideado establecer en las escuelas públicas, camas donde se lleven á los atacados pobres, evitando así el contagio.

El señor Elizalde dijo que en día y medio se atrevía á establecer cincuenta camas, solicitando de los vecinos, que dieran una cama cada